



**Beschussamt Ulm** 

- Staatliche Prüfstelle für Waffen- und Sicherheitstechnik -

Proof House Ulm  
Banc d'épreuves d'Ulm

## Prüfzeugnis - Certificate - Certificat d'essai

DW 01 025

**Durchwurfhemmende Verglasung nach DIN EN 356**  
**Anti-vandal glazing according to DIN EN 356**  
**Vitrages anti vandalisme selon DIN EN 356**

Antragsteller: Guardian Europe S.A.  
Proposer: Z.I. Wolser  
Nom du requérant:

**L-3452 Dudelange**

Datum der Prüfung: 12.12.2001  
Test date:  
Date d'essai:

Prüfmuster: VSG-Scheibe 900 x 1100 x 9,20 mm  
Sample: Laminated glass  
Echantillon: Verre feuilleté

Typenbezeichnung: **Guardian Lami P4A-10**  
Product reference:  
Référence du:

Detail / Detail / Détail: Prüfbericht-Nr.: / Test report-No.: / Rapport d'essai-No.: DW-B 01 025

Aufgrund des Prüfergebnisses wird dem Prüfmuster folgende  
Widerstandsklasse zugeordnet:

As a result of the test, the sample can be classified as:

Le résultat de l'essai permet de classer l'éprouvette comme suit:

**DIN EN 356                      P4A**

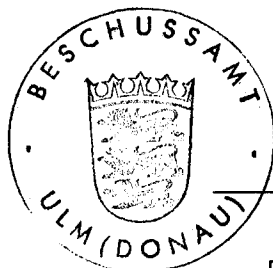
Prüfzeugnisse ohne Unterschrift und Dienstsiegel haben keine Gültigkeit. Dieses Prüfzeugnis darf nur vollständig und unverändert weiterverbreitet werden. Auszüge oder Änderungen bedürfen der Genehmigung des Beschussamtes Ulm.

Certificates which are not stamped and signed by the Proof House are not valid. This certificate may only be copied or transmitted in its entirety and without modifications. The use of parts of this certificate or modifications are only allowed with the express consent of the Beschussamt Ulm.

Les rapports d'essai non signés et sans cachet du laboratoire n'ont pas de valeur. Ce rapport d'essai ne peut être reproduit que dans son ensemble et sans modification. Toute modification ou utilisation d'extraits font l'objet d'approbation du laboratoire Beschussamt Ulm.

Ulm, den 11.01.2002

Beschussamt Ulm  
Albstraße 74  
89081 Ulm  
Tel.: 0731-9 68 51-0  
Fax: 0731-9 68 51-99



  
Frieß  
Leiter des Beschussamtes  
Direktor of the Proof House  
Directeur du Banc d'épreuves

  
B. Kurz  
Technischer Angestellter  
Technical employee  
Contrôleur, Technicien